

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1336/2013

ze dne 13. prosince 2013,

kterým se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/17/ES, 2004/18/ES a 2009/81/ES
ohledně prahových hodnot používaných při postupech zadávání zakázek

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

být sjednoceny tak, aby odpovídaly přepočtu hodnot stanovených dohodou na eura se zaokrouhlením na celé tisíce směrem dolů.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2004/17/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb ⁽¹⁾, a zejména na článek 69 uvedené směrnice,

- (3) Z důvodu soudržnosti je vhodné sjednotit také prahové hodnoty ve směrnicích 2004/17/ES a 2004/18/ES, na něž se uvedená dohoda nevztahuje. Zároveň by měly být prahové hodnoty stanovené směrnicí 2009/81/ES sjednoceny s revidovanými prahovými hodnotami stanovenými v článku 16 směrnice 2004/17/ES.

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2004/18/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání veřejných zakázek na stavební práce, dodávky a služby ⁽²⁾, a zejména na článek 78 uvedené směrnice,

- (4) Směrnice 2004/17/ES, 2004/18/ES a 2009/81/ES by tudíž měly být odpovídajícím způsobem změněny.

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2009/81/ES ze dne 13. července 2009 o koordinaci postupů při zadávání některých zakázek na stavební práce, dodávky a služby zadavateli v oblasti obrany a bezpečnosti a o změně směrnic 2004/17/ES a 2004/18/ES ⁽³⁾, a zejména na článek 68 uvedené směrnice,

- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Poradního výboru pro veřejné zakázky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Směrnice 2004/17/ES se mění takto:

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím 94/800/ES ⁽⁴⁾ uzavřela Rada Dohodu o vládních zakázkách (dále jen „dohoda“). Dohoda by měla se vztahovat na všechny zakázky, jejichž hodnota dosahuje nebo přesahuje částky (dále jen „prahové hodnoty“), které jsou touto dohodou stanoveny a vyjádřeny zvláštními právy čerpání.
- (2) Jedním z cílů směrnic 2004/17/ES a 2004/18/ES je, aby zadavatelé a veřejní zadavatelé, kteří je používají, mohli zároveň dodržovat závazky vyplývající z dohody. Prahové hodnoty stanovené uvedenými směrnicemi pro veřejné zakázky, na které se vztahuje i dohoda, by měly

- 1) Článek 16 se mění takto:

- a) v písmenu a) se částka „400 000 EUR“ nahrazuje částkou „414 000 EUR“;
- b) v písmenu b) se částka „5 000 000 EUR“ nahrazuje částkou „5 186 000 EUR“.

- 2) Článek 61 se mění takto:

- a) v odstavci 1 se částka „400 000 EUR“ nahrazuje částkou „414 000 EUR“;
- b) v odstavci 2 se částka „400 000 EUR“ nahrazuje částkou „414 000 EUR“.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 134, 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 134, 30.4.2004, s. 114.

⁽³⁾ Úř. věst. L 216, 20.8.2009, s. 76.

⁽⁴⁾ Rozhodnutí Rady 94/800/ES ze dne 22. prosince 1994 o uzavření dohod jménem Evropského společenství s ohledem na oblasti, které jsou v jeho pravomoci, v rámci Uruguayského kola mnohostranných jednání (1986–1994) (Úř. věst. L 336, 23.12.1994, s. 1).

Článek 2

Směrnice 2004/18/ES se mění takto:

1) Článek 7 se mění takto:

- a) v písmenu a) se částka „130 000 EUR“ nahrazuje částkou „134 000 EUR“;
- b) v písmenu b) se částka „200 000 EUR“ nahrazuje částkou „207 000 EUR“;
- c) v písmenu c) se částka „5 000 000 EUR“ nahrazuje částkou „5 186 000 EUR“.

2) V článku 8 se první odstavec mění takto:

- a) v písmenu a) se částka „5 000 000 EUR“ nahrazuje částkou „5 186 000 EUR“;
- b) v písmenu b) se částka „200 000 EUR“ nahrazuje částkou „207 000 EUR“.

3) V článku 56 se částka „5 000 000 EUR“ nahrazuje částkou „5 186 000 EUR“.

4) V čl. 63 odst. 1 prvním pododstavci se částka „5 000 000 EUR“ nahrazuje částkou „5 186 000 EUR“.

5) Čl. 67 odst. 1 se mění takto:

- a) v písmenu a) se částka „130 000 EUR“ nahrazuje částkou „134 000 EUR“;
- b) v písmenu b) se částka „200 000 EUR“ nahrazuje částkou „207 000 EUR“;
- c) v písmenu c) se částka „200 000 EUR“ nahrazuje částkou „207 000 EUR“.

Článek 3

Článek 8 směrnice 2009/81/ES se mění takto:

- 1) V písmenu a) se částka „400 000 EUR“ nahrazuje částkou „414 000 EUR“.
- 2) V písmenu b) se částka „5 000 000 EUR“ nahrazuje částkou „5 186 000 EUR“.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. ledna 2014.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 13. prosince 2013.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda
